

## AYDINOĞLU İSA BEY: BİR BÂNÎ, ÜÇ CÂMÎ

Cahit TELCİ\*

### Özet

Aydinoğlu Beyliği XIV. Yüzyılın başlarında tarih sahnesine çıkmıştır. Bu beylik 1389-90 yıllarında Yıldırım Bayezid'in beylikler üzerine yaptığı sefer neticesinde Osmanlılara tabi olmuştur. 1402 yılında Ankara Savaşı'nu takip eden hadiseler sırasında aile yeniden Aydın sahasına hâkim olmaya çalışmışsa da 1426 yılı itibariyle Aydinoğlu Beyliği ve hakim olduğu bölge kesin olarak Osmanlı hâkimiyetine girmiştir. Aydinoğlu Isa Bey, elimizdeki bilgilere göre 1360 yılı sonrasında, Hızır Bey'in ölümünün ardından beylik tahtına oturmuştur. Vakıf kayıtları Aydinoğlu Isa Bey adına üç camiden bahsetmektedir. Bunlar Ayasuluğ (bugünkü Selçuk), Birgi ve Keles (bugünkü Kiraz) camileridir. Ancak üzerindeki kitabesinden de Birgi'deki caminin Isa Bey değil Aydinoğlu Mehmed Bey zamanında yapıldığı anlaşılmaktadır. Bu çalışma hem bu problemi ortaya koymak hem de bu üç camiye ait 1401 tarihli *tevzinameyi* değerlendirmeyi amaçlamaktadır.

**Anahtar Kelimeler:** *Aydinoğlu Beyliği, Isa Bey, Birgi, Selçuk, Kiraz, Cami, Tevziname*

### Abstract

#### Aydinoğlu Isa Bey: A Founder – Three Mosques

The Aydinoğlu Principality became an actor of history in the early 14th century. It was taken under the Ottoman rule between 1389 and 1390 when Bayezid I operated raids over some Anatolian principalities. After the Ankara War (1402) the Aydinoğlu dynasty could restore its rule in Aydın and its surrounding area. In 1426, the lands of this principality were annexed by the Ottoman State. The historical sources inform that Aydinoğlu Isa Bey took the throne in 1360, after the death of Hızır Bey. The foundation records recall the name of Aydinoğlu Isa Bey together with three mosques; The Ayasuluk (Selçuk) Mosque, The Birgi Mosque and The Keles (Kiraz) Mosque. From the inscription of The Birgi Mosque, it was inferred that this mosque was erected not in the period of Aydinoğlu Isa Bey but in the period of Aydinoğlu Mahomed Bey. This article discusses about the conflict between the inscription and the foundation records and evaluates the “*tevziname*” (distribution list) which gives information about the above-mentioned three mosques and was recorded in 1401.

**Key Words:** *The Aydinoğlu Principality, Isa Bey, Birgi, Selçuk, Kiraz, Mosque, Tevziname*

---

\* Yrd. Doç. Dr., Celal Bayar Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Tarih bölümü, MANİSA.

Aydinoğlu Beyliği<sup>1</sup>, XIV. yüzyılın başlarında tarih sahnesine çıkmış, 1389-90 civarında Yıldırım Bayezid'in beylikler üzerine yaptığı sefer ile Osmanlılara tâbi olmuştur. 1402 yılında Ankara savaşı ve takip eden hadiseler sırasında aile yeniden Aydin sahasına hâkim olmaya çalışmış ise de bu süreç çok uzun sürmeyerek, nihayetinde beylik ve mintika 1426 yılı itibariyle kesin olarak Osmanlı hâkimiyetine girmiştir.

XIV. yüzyılda beyliğin ve hakimiyet sahasının özellikle ticari açıdan son derecede önemli olduğu Aydinoğulları'nın Venedik ve Ceneviz ile yaptıkları ticari antlaşmalardan da anlaşılmaktadır<sup>2</sup>.

Bu özelliğin dışında Aydinoğlu Hanedanı'nın bölgenin imar ve inşâsına katkıları, beyliğin hüküm sürdüğü arazide inşa ettikleri ve bir kısmı bugüne kadar ulaşan mimari eserlerden anlaşılmaktadır. Dönemin birçok beylik yöneticileri gibi Aydinoğlu Mehmed Bey ve halefleri mintikada birçok eser yapıp bunları güçlü vakıflarla da desteklemiştir<sup>3</sup>.

Vakıf kayıtları, Hızır Bey'in ölümünün ardından 1360 senesi civarında<sup>4</sup> tahta geçtiği anlaşılan Isa Bey adına inşa edilen üç camiyi anar. Bunlar Birgi, Ayasuluğ (Selçuk) ve Kelos (Kiraz)'tur. Konuya dair elimizde bir tane mufassal defter bulunmaktadır. Kanuni dönemine ait olan bu vakıf defteri Isa Bey vakıflarının başlığı olarak şu ifadeyi kullanır: "vakf-i Aydinoğlu Isa Bey 'an cevâmi-i O der nefş-i Ayasuluğ ve Birgi ve Keles ve Türbe-i O der Birgi"<sup>5</sup>

Ancak vakıf kayıtlarındaki bu bilgiler ile tarihi bilgilerimiz Birgi Ulu Camii konusunda uyum sağlamamaktadır. Çünkü çok bilinen bir gerçektir ki Birgi Ulu Camii, Isa Bey tarafından değil, Aydinoğlu Mehmed Bey döneminde H 712/M. 1312-13 yaptırılmıştır<sup>6</sup>.

O halde vakıf kaydı neden Birgi Ulu Camii'ni Isa Bey ile ilişkilendirmiştir? Bu soruya çok açık cevap vermek mümkün olmamakla beraber, caminin vakıflarının Isa Bey tarafından tahsis edilerek, mâli anlamda korumaya ve güvenceye alınmış olması, belki Mehmet Bey'in sağlığında yapılmayan bazı unsurların Isa Bey tarafından yapılmış olması ya da en azından ciddi bir tamir görmüş olması ihtimali ifade edilebilir. Kaldı ki bu cami için ne Aydinoğlu Mehmed Bey ne de Umur ve Hızır Beylerin vakıfları bulunmamaktadır.

<sup>1</sup> Akın 1946

<sup>2</sup> Zachariadou 1983, 190-216

<sup>3</sup> Ersan 1999.

<sup>4</sup> Akın 1946, 55; Merçil 1991, 241.

<sup>5</sup> TKGM. KK. TD, nr. 571, s. 35<sup>b</sup>.

<sup>6</sup> Ünal 2001, 78-79



Resim 1: Birgi Ulu Cami

Aydinoğlu dönemine atıfta bulunan Osmanlı vakıf kayıtları, Mehmed Bey adına yapılmış olan hiçbir camiyi kaydetmez. Bunun yanında onun adına ve muhtemelen kendisi tarafından yapıldığını bildiğimiz sadece bir medrese bulunmaktadır<sup>7</sup>.

Kabul etmek gerektir ki bahis konusu olan Birgi Ulu Camii gibi eserlerin inşası birkaç yıl içerisinde başlanıp tamamlanan bir süreç değildir. Örnek vermek gerekirse Ulu Camii'nin inşa kitabesi 1312-13 tarihli olmakla beraber, minberi ise on yıl sonra, 1322 yılında yapılmıştır. Dolayısıyla caminin bazı unsurlarının, en azından üzerinde 9 Ocak 1334 tarihli kitabesi de mevcut olan cami bitişindeki türbenin<sup>8</sup> Mehmed Bey'in ölümü üzerine, Birgi'de yanında tuttuğu oğlu Isa Bey tarafından yapılmış olması mümkündür.

Bilindiği gibi, Aydinoğlu Mehmed Bey, tasarruf ettiği araziyi oğulları arasında paylaştırırken, Ayasuluğ ve Sultanhisarı'nı Hızır Bey'e, İzmir'i Umur

<sup>7</sup> TK. KK. TD. nr. 571 s. 97<sup>a-b</sup>; BOA. TD. nr. 35 M, s. 19; Akin 1946, 137; Telci 1999b, 227.

<sup>8</sup> Ünal 2001, 122.

Bey'e ve Bodamya'yı İbrâhim Bahadır Bey'e ve Tire'yi de Süleyman Şah'a verdiğinde en küçük oğlu Isa Bey'i de Birgi'de kendi yanında tutmuş idi<sup>9</sup>.

Acaba Isa Bey merkezde oturduğu bu yıllarda, gerek babasının gerekse Umur ve Hızır Beylerin tahtı hükümetlerinde, inşa faaliyetlerine başlamış olabilir mi? Sorusunun cevabını verebilmek kolay değildir.

Birgi Ulu Camii'nin inşa edildiği, en azından minberinin yapım tarihi olan 1322 yılında Isa Bey'in kaç yaşında olabileceği sorusuna da açık bir cevap verebilmek güçtür. Ancak Isa Bey'in gerek Birgi gerekse Birgi köylerinden olan Kelos ile çocukluk ve gençlik dönemlerinde irtibatının olduğu muhakkaktır.

Kendisinin 1360 civarında tahta çıkıp 1390 senesinde Osmanlı fethine kadar tahta kaldığı ve bu tarihten sonra Tire'de oturmaya mecbur edildiği bilinmektedir. Hımmet Akin'in ifade ettiği gibi 1400 senesinden önce vefat etse bile<sup>10</sup> bu sırada kaç yaşında olduğunu ifade edebilmek mümkün değildir.

Ancak, XVI. yüzyıl vakıf kayıtlarının, camiyi Isa Bey'in adı ile zikrediyor olması da anlamsız değildir. Büttün bu değerlendirmelerin sonucu olarak, Isa Bey'in Birgi'de babasının yanında bulunduğu yıllarda, bu caminin inşası sürecinde katkısı olduğu muhakkaktr. Kezâ ifade ettigimiz gibi, başka vakıfları olduğu halde Birgi'deki cami için ne Mehmed Bey, ne Umur Bey ne de Hızır Beylerin vakfi yok iken, Isa Bey'in hayli önemli bir vakfinin olması son derecede anlamlıdır.

Kelos Isa Bey Camii'ne gelince; caminin ne zaman yapılmış olduğuna dair hiçbir bilgi bulunmamaktadır. Kitabesi de mevcut değildir. Cami aslı mimarisi ile bu güne ulaşamamış, muhtemelen XIX. yüzyılda çok köklü bir tamir ve tâdîlât geçirmiştir. Caminin minaresi istisna tutulursa, XIX. Yüzyıl mimarisini andırmaktadır.

Ancak metni aşağıda ilave edilecek olan tevzi-nâme, yani vakfiye gereğince, vakfin gelirlerinden yapılan harcamalara ilişkin kayıttan anlaşılacağı üzere, bu caminin inşası Ayasuluğ camiinden daha erken olmalıdır.

Beylikler dönemi cami mimarisinin en önemlilerinden birisi Ayasuluğ/Selçuk Isa Bey Camii'dir<sup>11</sup>. Üzerindeki kitabede, 9 Şevvâl 776/13 Mart 1375 tarihi bulunmaktadır<sup>12</sup>.

<sup>9</sup> Akin 1946, 30.

<sup>10</sup> Akin 1946, s. 61.

<sup>11</sup> Cami konusunda bkz. Falkener 1862, 153-162; Nieman 1906, 131; *Evliya* 2005, 74-75; Otto-Dorn 1950, 140; Uzunçarşılı 1929, 134; Ogan 1956, 73-80; Bayat 1992, 953; Bayat 1998, 275-281; Bayat 1983, 9-13; Ogan 1927, 37; Tokmak 1985; Duran ve Gökçe 1998, 367-68; Sönmez 1989, 422; Telci 1999a, 216.

<sup>12</sup> Bayat 1992, 953; Bu tarih üzerindeki sorunlar hakkında bkz. Telci 1999a, 68.

*Aydinoğlu İsa Bey: Bir Bâni, Üç Camî*

Ayasuluğ'un *Cuma* ya da *Ulu Camisi* olarak kabul edebileceğimiz bu cami, şehrin sur dışında gelişmeye başlaması ile hemen aynı dönemlere denk gelmektedir.



Resim 2: Kelos (Bugünkü Kiraz) İsa Bey Camii.

Bu caminin inşâsı ile şehir tamamen sur dışına taşınmamış, ahali bir müddet cuma ve sair ihtiyaçlarını görüp, tekrar kaleye dönmüş olmalıdırlar. Kezâ iç kalenin batı kapısından başlayarak, yamaçlardan aşağıya doğru inen ve bugün toprak kayması ile yer yer kaybolan patika yol, İsa Bey Camii'ne ulaşmaktadır. Bu yol, sur içi ve cami arasındaki bağlantıyi da ortaya koymaktadır.



Resim 3: Ayasuluğ (Selçuk) İsa Bey Camii.

İsa Bey'e izafe edilen bu üç cami hakkında elimizde bulunan en erken tarihli kayıt 13 Haziran-12 Temmuz 1401 (Zilkade 803) tarihine aittir. Bu bilgiyi bize nakleden defter, yaklaşık yüz yıl sonraya, XVI. yüzyılın hemen başlarına ait bir defter<sup>13</sup> olup bizlere 1401 tarihli kaydın suretini vermektedir.

XVI. yüzyıl başlarında kaleme alınan bu defterin bize naklettiğine göre, İsa Bey'in vakfına ait tevzi-nâme, II. Bayezid döneminde kaybolmuş ve bu tevzi-nâme, *Mevlânâ Muhiddin Defteri*'nden yeniden çıkartılmıştır. Dolayısıyla Bayezid dönemine ilişkin bir defter, yaklaşık yüz yıl öncesine ait bir kaydı, bugün mevcut olmayan 1401 tarihli Mevlânâ Muhiddin Defteri'nden aynen nakletmektedir<sup>14</sup>.

Aşağıda metni bulunan kaydın çok önemli bir özelliği daha vardır. Osmanlılar, bölgeyi 1390'da ilhak ettiklerinde, bir fetih geleneği uygulaması olarak, mintikada bir tahrir yaptırmışlardır. İşte bugün bir sureti elimizde bulunan 1401 tarihli tevzi-nâmenin yer aldığı Mevlânâ Muhiddin Defteri, Osmanlıların mintikada yapmış oldukları ilk tahririn sonuçlarını ihtiva ediyor olmalıdır.

Dolayısıyla Mintikada 1390 sonrasında başlayan ilk tahririn de 1401 yılında Mevlana Muhiddin tarafından tamamlandığını ifade etmek de mümkündür. İlgili tevzi-nâme şöyledir<sup>15</sup>:

“...merhûm Aydinoğlu İsa Bey'in nefs-i Ayasuluk'da ve Birgi'de ve Kelos'da olan camileri evkafının tevzi'-nâmesi zâyi' olub tevzi'-i cedîde ihtiyaç olduğu sebepden ol vilâyeti yazan fahri'l-ulemâ'i'l-kirâm Mevlânâ Muhiddin dâme fazlehu zikr olunan evkâfin mahsûlâtını 89.440 akça yazub bu vech üzere tevzi' eylemiş ki zikr olunan cümle hâsildan cihet-i tevliyet öşr alına ve cihet-i mi'mâri yilda 3.640 akça hatib yevmî 6 akça imam 4 akça muarrif 3 akça hoşhâna 2 akça üç nefer müezzîne yevmî 6 akça iki nefer kayyûma 6 akça ser-mahfil 2 akça cüzhân ve hâfiz on nefer yevmî 30 akça yirmi nefer cüzhân yevmî [...] akça hâdîm-i beytü'l- helâ 1 akça [...] beytü'l-mal 2 akça noktaciya 1 akça el-masârif mine'l-vakfî'l-mezbûr fi cami-i Birgi hatibine yevmî 3 akça imama 3 akça üç nefer müezzîne yevmî 3 akça kayyûm ve türbedâr yevmî 2 akça muarrife 1 akça noktaciya nim akça ser-mahfile 1 akça cüzhânâñ ve hâfiz yedi nefer 9,5 akça cüzhân sekiz nefer 12 akça el masârifî'l- mezkûre fi cami-i Kelos hatibine yevmî 2 akça

<sup>13</sup> BOA, TD, 35M. Bu defterin kısmen neşri için bkz. Telci 1999b.

<sup>14</sup> Telci 1999b.

<sup>15</sup> BOA, TD, nr. 35M, s. 11-12.

*kayyûma 1 akça müezzîne 1 akça nâzir-i evkaf-i mezbûra yevmî 6 akça iki nefer câbiye yevmî 4 akça kâtibe yevmî 5 akça [...] deyu tayin ve tevz'i edüb tezkere vermiş atebe-i ulyâya arz olundu mukarrer ve müsellem duttum deyu hükm-i cihan-müta' verdim ve buyurdum ki tahrîren fi şehr-i zi'l-kaade sene selâse ve semâniye el- vakt Kelos hatîbîne hükm sadaka olunmuş ki hatîb evvelden 3 akçaya mutasarrif ola deyu defter-i atîkde mestûrdur ve hâliyâ cihet-i mi'mârî ki yilda 3.600 akça kayd olunmuştur emr-i pâdişâhî ile zîkr olunan cihet-i mi'mârî ref' olunmuş ve dergâh-i muâllâdan Haci Şems ve Mahmud Fakih ve Haci Bayram Fakih ve Haci Nurullah ve Muslihiddin ve Haci Turud devr-hânlar ve cîz'hânlar imiş yevmî 1,5 akça cihet tasarruf eylerlerimiş hâliya mezkûrûn hâfızlar fakirü'l-hâl ve merhamet olub vakfin müsâadesi olduğu sebebden cihetlerine buçuğar dahi zamm edüb ellerine bu hükm-i hümâyunu verdim ve buyurdum ki zîkr olunan camide ber karâr-i sâbik cîz'hânlar ve devrhânlar olub cihet-i devrhânî ve cîz'hânî yevmî ikişer akçaya mutasarrif ola deyu hükm-i şerîf-i sultânî vermişler tahrîren fi evâsit-i saferü'l-muzaffer sene isnâ ve tis'amiye tarihiyle müverrahtır. Sonradan hükm-i şerîf ile vâkî olan bunlardır hânende-i camî-i Birgi fi yevm 2 akça anbardâr fi yevm 1 akça çeltük ve deştvânî fi yevm 1 akça Ayasuluğ Camiinin imamının ciheti 4 imiş 5 olmuş ve Birgi camiinin hatibi ki tevzi-nâmede 3 akça tâyin olundu şîndi 2 akça dahi ziyâde ile Haci Ahmed nâm kimesneye verilmiş yevmî 5 akça".*

Yukarıdaki alıntı bizlere Isa Bey tarafından yaptırılan üç camideki görev ve görevliler ile bunların vakıftan almış oldukları ücretleri göstermektedir.

Tevzi-nâme, Birgi ve Keles camilerinin bütün giderlerini teferruatiyla nakletmekle beraber, Ayasuluğ Camii hakkında ise alıntıının "Sonradan hükm-i şerîf ile vâkî olan bunlardır" kısmında sadece imamın cihetini nakleder.

Bunun sebebi konusunda, 1375 tarihinde inşa edilen Ayasuluğ camiinde, bu tarihler itibarıyla görevlilerin henüz tâyin edilmemiş olması, ya da 1390 sonrasında gelişmeler ile bir ilgisinin bulunabileceği ihtimallerini sadece hatırlatmakla yetineceğim.

İsa Bey'in gerek Ayasuluğ, gerekse Birgi ve Kelos'daki câmileri ile Birgi'deki türbesi, aynı vakfin gelirleri ile beslenmektedir. Bu vakif, Ayasuluğ Kazâsı içerisinde, gelirleri en fazla olan vakıftır. Ayasuluğ'da Çirkince Nâhiyesi'ne tâbi olan Yayla, Ezine, Kızılca, Ulucak, Turgud köyleri ile Ayasuluğ'a bağlı olan Turnacı ve Kuyumcu köylerinin gelirleri bu vakfa aittir. Bu köylerin Kanuni dönemindeki nüfusu şöyledir:

**Tablo 1: Vakfa Bağlı Köylerin Kanuni Dönemindeki Nüfusları**

Köy	Hâne	Çift	Nim-Çift	Bennâk	Mücerred	İman	Pir-Mâlfî-Gaib	Tahmini Nüfus
Yayla	16	-	-	16	2	1	2	97
Cema'ât-i Kefere	2	1	-	1	-	-	-	10
Ezîne	7	-	-	7	-	-	-	35
Kızılca	13	-	-	13	8	-	-	73
Ulucak <sup>16</sup>	18	-	-	18	1	1	3	111
Turgud	12	-	-	13	-	1	-	65
Turnacı	24	2	7	15	5	-	-	125
Kuyumcu	26	4	7	15	12	1	1	152
Toplam	118	7	14	98	28	4	6	668

Kanuni dönemi icmâl muhasebe defterine göre, İsa Bey'in üç camisi için Ayasuluğ Kazâsı'ndaki vakıfların geliri 17.448 akça'dır<sup>17</sup>. Vakfin gelir kaynakları içerisinde Birgi Kazâsı'na tabi olan Kelos köyü de bulunmaktadır. Köy, toplam 96 hâne, 17 mücerred, 3 muaf, 3 muhassil, 1 sâhib-i berât, 1 hatîb ve 1 imamdan müteşekkildir. Vakfin Birgi-Kelos'taki gelirleri şöyledir<sup>18</sup>:

**Tablo 2: Vakfin Birgi-Kelos'taki gelirleri.**

Gelir Kaynağı	Hâsil (Akça)
Karye-i Kelos	14.437
Çeltük 'an nehr-i Keles	51.000
İcâre-i arz-ı bazâr-ı Keles	1.000
İcâre-i Hanut ve Mağaza-i şirugan der nefsi-i Keles ki muayyen örtüsü vardır	12.000
TOPLAM	78.437

**Tablo 3: Aydinoğlu İsa Bey Vakfı'nın Kanuni Devrindeki Gelirleri<sup>19</sup>**

Gelirin Yeri	Miktari (Akça)
Ayasuluğ Kazâsı'ndaki Gelirler	17.448
Birgi Kazâsı'ndaki Gelirler	78.437
TOPLAM	95.885

<sup>16</sup> Machiel Kiel, bu ismi iki farklı şekilde, Avlucuk ve Avlucık olarak okumuştur. bkz. Ünal 2001, 177. 202.

<sup>17</sup> BOA, TD, nr. 166, s. 416.

<sup>18</sup> TK. KK. TD., nr.571 s.95<sup>a</sup>-96<sup>a</sup>; BOA, TD, nr. 166, s. 430-431.

<sup>19</sup> BOA, TD, nr. 166, s. 431.

Tablo 4: Aydinoğlu İsa Bey Vakfı'nın Kanuni Devrindeki Giderleri<sup>20</sup>

Gider	Miktari (Akça)
Tevliyet	Öşr-i mahsûl
Nezâret fi yevm	8
Hatib-i Birgi fi yevm	5
Hatib-i Ayasuluğ fi yevm	5
Hatib-i Kelos fi yevm	2 <sup>21</sup>
İمام-ı Ayasuluğ fi yevm	4
İمام-ı Cami-i Birgi fi yevm	3
Müezzin-i Birgi fi yevm	3
Müezzin-i Ayasuluğ 2 neferdir fi yevm	6
Müezzin der Keles fi yevm	2
Mu'arrif-i Ayasuluğ fi yevm	2
Kayyûm-ı Kelos fi yevm	1
Cüzhânân der Ayasuluğ 20 nefer fi yevm	30
Kayyûm fi yevm	1
Cüzhân-ı Birgi	-
Mu'arrif-i Ayasuluğ <sup>22</sup>	2
Kayyûm-ı Birgi fi yevm	3
Kayyûm-ı Ayasuluğ fi yevm	3
Ser mahfil-i Birgi fi yevm	1
Ser mahfil-i Ayasuluğ fi yevm	2
Huffâz-ı Cami-i Ayasuluğ	-
Huffâz-ı Cami-i Birgi 7 nefer fi yevm	9,5
Türbedâr-ı Gazi Umur Paşa fi yevm	2
Noktacı 2 nefer fi yevm	2
Hâdim-i [...] fi yevm	1
Hâdim fi yevm	2
Câbi 2 nefer fi yevm	4
Kâtib-i evkaf-i mezbur fi yevm	6
Mu'arrif-i Birgi fi yevm	2
Anbardâr fi yevm	2
Deştvâni-i çeltük fi yevm	1
TOPLAM	9.588+114,5x365=51.380,5

Tablodan da görüleceği gibi, vakfin yıllık resmî geliri, yaklaşık 100.000 akça civarındadır. Harcamalara gelince, tevzi-nâmesine göre, yevmiyeleri

<sup>20</sup> TK. KK. TD., nr.571 s. 96<sup>b</sup>; BOA, TD, nr. 166, s. 431.

<sup>21</sup> Mufassalda 3 icmal muhasebede ise 2 olarak kaydedilmiştir.

<sup>22</sup> Bu cihet iki defa zikredilmiş bir tanesi Birgi ya da Kelos olmalı.

yazılmamış kalemleri de dikkate alırsak 60.000 akça civarındadır ki, vakfin kasasında her yıl önemli miktarda bakiye kaldığı anlaşılmaktadır.

Sonuç olarak, Aydinoğlu sahasının iki tanesi beyliğe başkentlik etmiş olan üç noktasında yapılan bu camilerden Ayasuluğ'daki İsa Bey'in emirliği döneminde inşa edilmiş olmakla beraber Birgi ve Kelos'dakiler ise kendisinin henüz emir olmadığı zamanlara ait olmalıdır.

Yukarıda naklettiğimiz ve XVI. yüzyılın hemen ilk yıllarına ait olan bir defter, bizlere İsa Bey'in camileri için elimizdeki en erken belge olan 1401 tarihli vakıf tevzi-nâmesinin bir suretini bakımından önemlidir.

BİBLİYOGRAFYA

#### a. Arsiv Belgeleri

Tapu Kadistro Genel Müdürlüğü Kuyud-i Kadime Arşivi Tahrir Defteri  
(TKGM-KK-TD), nr. 571

Başbakanlık Osmanlı Arşivi Tahrir Defteri (BOA, TD), 35M, 166.

## b. Arastirma Eserleri

- |                     |  |
|---------------------|--|
| Akın 1946           | Himmet Akın, <i>Aydın Oğulları Tarihi Hakkında Bir Araştırma</i> , İstanbul.   |
| Bayat 1983          | Ali Haydar Bayat, "İsa Bey Camii", <i>Bilim Birlik Başarı</i> , 40, 9-13   |
| Bayat 1992          | Ali Haydar Bayat, "Anadolu Beylikler Döneminin En Önemli Eserlerinden Aydinoğlu İsa Bey Camii Kitabeleri", <i>X. Türk Tarih Kongresi, Kongreye Sunulan Bildiriler</i> , Ankara, cilt. 951-960.   |
| Bayat 1998          | Ali Haydar Bayat, "İsa Bey Camii Minberi 1375", <i>Geçmişten Günümüze Selçuk</i> , Selçuk Belediyesi Yayınları, İzmir, 275-281   |
| Duran ve Gökçe 1998 | Remzi Duran ve Turan Gökçe, "Ayasuluğ Kitabeleri", <i>Birinci Uluslararası Geçmişten Bugüne Selçuk Sempozyumu</i> , İzmir, 367-374   |
| Ersan 1999          | Mehmet Ersan, "Aydinoğulları Ailesine ait Vakıfların XV-XVI. Yüzyillardaki Durumu", <i>Acta Viennasia Ottomanica, Akten des 13. CIEPO-Symposiums (Comité International des Etudes Pre-Ottomanes et ottomanes) vom 21. bis 25. September 1998 in Wien</i> , Viyana, 85-91.            |
| Evliya 2005         | Evliya Çelebi Seyahatnamesi Topkapı Sarayı Kütüphânesi 306, Süleymaniye Kütüphânesi Pertev Paşa 462, Süleymaniye Kütüphânesi Hacı Beşir Ağa 452 Numaralı Yazmaların Mukayeseli Transkripsiyonu-Dizin, Haz. Yücel Dağılı, Seyit Ali Kahraman, Robert Dankoff, 9. Kitap, İstanbul 2005 |
| Falkaner 1862       | Edward Falkener, <i>Ephesus and The Temple of Diana</i> , London.  |

- Merçil 1991 Erdogan Merçil "Aydinoğulları", Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi (*TDV İA*) C. IV, 239-241
- Nieman 1906 Georg Nieman, "Die Seldschukische Bauwerke in Ajasuluk", *Forschungen in Ephesus I*, Wien 111-131.
- Ogan 1927 Aziz (Ogan), *Efesos-Ayasuluğ Rehberi*,
- Ogan 1956 Aziz Ogan, "Aydinoğlu İsa Bey Camii", *Vakıflar Dergisi III*, 73-80
- Otto-Dorn 1950 Katherina Otto-Dorn, *Die İsa Bey Moschee in Ephesus*, (İstanbuler Forschungen XVII), Berlin.
- Sönmez 1989 Zeki Sönmez, "Ali b. Müşeymeş", *TDV İA*, II, 422
- Telci 1999a Cahit Telci, *XV-XVI. Yüzyıllarda Ayasuluğ Kazası*, İzmir (Ege Ü. Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalı, Yayımlanmamış Doktora Tezi)
- Telci 1999b Cahit Telci, "XVI. Yüzyıl Başlarına ait Birgi Kazası Evkaf Defteri", *Tarih İncelemeleri Dergisi XIV*, 203-260
- Tokmak 1985 Yasemin Tokmak, *Selçuk'ta Türk-İslam Eserleri*, İzmir (Ege Ü. Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalı, Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi)
- Uzunçarşılı 1929 İsmail Hakkı Uzunçarşılı, *Kitâbeler, Sahip, Saruhan, Aydin, Menteşe, İnanç, Hamid Oğulları Hakkında Malumat*, İstanbul 1347-1929
- Ünal 2001 *Birgi Tarihi, Tarihi Coğrafyası ve Türk Dönemi Yapıları*, Haz. Rahmi Hüseyin Ünal, Ankara
- Zachariadou 1983 Elizabeth Zachariadou, *Trade and Crusade Venetian Crete and the Emirates of Menteshe and Aydin (1300-1415)*, Venetia.

Cahit Telci

